




Bitte, beachten Sie:	Please, note that:	يرجى أخذ العلم	Veuillez noter:
<p>Die Härtefallberatung ist geschlossen ab <b>21. 12. 2020!</b></p>	<p>The office for hardship cases will be closed from <b>21<sup>st</sup> December 2020!</b></p>	<p>المكتب مغلق اعتباراً من 21 كانون الأول 2020!</p>	<p>Le bureau des cas de rigueur sera fermé à partir du <b>21 décembre 2020</b> cette année !</p>
<p>Liebe Ratsuchende, die Härtefallberatung des Flüchtlingsrat Berlin schließt über die Feiertage dieses Jahr vom <b>21.12.2020 - 10.01.2021</b></p>  <p><b>Montag, 11. Januar 2021</b> sind wir wieder für Sie da.</p> <p>Wir bitten um Terminvereinbarung!</p> <p><b>Wir danken für Ihr Verständnis!</b></p> <p><b>Monika Kadur &amp; Melina Garcin</b> Flüchtlingsrat Berlin</p>	<p>Dear consulters, Counselling for hardship cases by Refugee Council Berlin will be closed during Christmas time from <b>21<sup>st</sup> Dec. 2020 - 10<sup>th</sup> Jan. 2021</b></p>  <p><b>Monday, 11<sup>th</sup> January 2021</b> we will be back again for you!</p> <p>Please, make an appointment with us!</p> <p><b>Thank you for your patience!</b></p> <p><b>Monika Kadur &amp; Melina Garcin</b> Refugee Council Berlin</p>	<p>الأعضاء طالبي المشورة بمناسبة الأعياد يغلق مكتب ارشاد الحالات الصعبة التابع لمجلس اللاجئين-برلين أبوابه اعتباراً <b>من 21 كانون الأول 2020 ولغاية 10 كانون الثاني 2021</b></p>  <p><b>اعتباراً من يوم الاثن 11 كانون الثاني 2021</b></p> <p>سنقوم باستقبالكم في الوقت المعتاد! يرجى الاتصال مسبقاً للحصول على موعد</p> <p><b>شكراً على تفهمكم!</b></p> <p><b>مونیکا كادور، ميلاني جارسين</b> مجلس اللاجئين برلين</p>	<p>Chers consultants, Le bureau des cas de rigueur du Conseil des réfugiés de Berlin fermera ses portes à partir du <b>21 décembre 2020 et ce, jusqu'au 10 janvier 2021 inclus</b></p>  <p>Nous serons de nouveau là pour vous à partir du <b>lundi 11 janvier 2021</b> N'oubliez pas de prendre rendez-vous !</p> <p><b>Merci pour votre compréhension !</b></p> <p><b>Monika Kadur &amp; Melina Garcin</b> Conseil des Réfugiés de Berlin</p>